JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 16 JULY 1996
No.1996/136 (PART II)

MARDI 16 JUILLET 1996
No 1996/136 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 16 July 1996

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Briefing by the Secretary-General

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 16 juillet 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Réunion d'information du Secrétaire général

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the General Assembly appears in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 1996/136 (PART I), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquantième session de l'Assemblée générale figure dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 1996/136 (PARTIE I), publié dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

Informal consultations

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INTERNATIONAL CONTRACT PRACTICES

Twenty-fifth session

10 a.m.- 1 p.m.	open meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	open meeting	Conference Room 3

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL DES PRATIQUES EN MATIÈRE DE CONTRATS INTERNATIONAUX

Vingt-cinquième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 3

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1996

10 a.m.- 1 p.m.	35th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. International cooperation against the illicit production, sale, demand, traffic and distribution of narcotics and psychotropic substances and related activities [2]

   Operational activities of the United Nations for international development cooperation [4]

   Introduction of draft resolution E/1996/L.22

2. Permanent sovereignty over national resources in the ocupied Palestinian and other Arab territories [8] (A/51/135-E/1996/ 51)]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1996

10 heures à 13 heures	35e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Coopération internationale contre la production, l'offre, la demande, le trafic et la distribution illicites de stupéfiants et de substances psychotropes et les activités connexes [2]

   Activités opérationnelles du système des Nations Unies au service de la coopération internationale pour le développement [4]

   Présentation du projet de résolution E/1996/L.22

2. Souveraineté permanente sur les ressources nationales dans le territoire palestinien et les autres territoires arabes occupés [8] (A/51/135-E/1996/ 51)]

3 p.m.- 6 p.m.	36th meeting	Trusteeship Council Chamber

1 Coordination questions: international cooperation in the field of informatics [9 (b)] (E/1996/81)

2. Economic and environmental questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions [6]

(f) Population questions (E/1996/25)

Informal consultations

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on the draft agreed conclusions on coordination of the policies and activities of the specialized agencies and other bodies of the United Nations system related to the coordination of the United Nations system activities for poverty eradication (item 3 (a))

15 heures à 18 heures	36e séance	Salle du Conseil de tutelle

1 Questions de coordination : coopération internationale dans le domaine de l'informatique [9 b)] (E/1996/81)

2. Questions relatives à l'économie et à l'environnement : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes [6]

f) Questions relatives à la population (E/1996/25)

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le projet de conclusions concertées sur la coordination des politiques et des activités des institutions spécialisées et autres organismes du système des Nations Unies relatives à la coordination des activités du système des Nations Unies pour éliminer la pauvreté (point 3 a))

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 16 July 1996

GROUP OF 77
(on Economic and Social Council matters: agreed conclusions on poverty eradication)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6
1.30 p.m.-2.45 p.m..	closed meeting	Conference Room 6

NON-ALIGNED MOVEMENT: OPEN-ENDED WORKING GROUP FOR THE RESTRUCTURING OF THE SECURITY COUNCIL

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on Economic and Social Council matters: Committee on Natural Resources and Committee on New and Renewable Sources of Energy and Energy for Development)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on Economic and Social Council matters: social issues)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 16 juillet 1996

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Conseil économique et social : conclusions concertées sur l'élimination de la pauvreté)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA RESTRUCTURATION DU CONSEIL DES SÉCURITÉ

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Conseil économique et social : Comité des ressources naturelles et Comité des sources d'énergie nouvelles et renouvelables et de l'énergie pour le développement)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(sur les questions relatives au Conseil économique et social : questions sociales)

15 heures à 18 heuers	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Press conference

The United Nations Development Programme (UNDP) will hold a press conference to launch its *Human Development Report 1996*. The press conference will be held *today*, 16 July 1996, at 11 a.m. in Room S-226 at the United Nations Secretariat. The theme of this year's report is "Economic Growth for Human Development". The Associate Administrator of UNDP, Mr. Rafeeuddin Ahmed, will deliver a statement. Questions and answers will follow.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 3 July 1996, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefing will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Conférence de presse

Le Programme des Nations Unies pour le développement (UNDP) tiendra une conférence de presse pour lancer son *Rapport sur le développement humain 1996*. La conférence de presse aura lieu *aujourd'hui* 16 juillet 1996 à 11 heures dans la salle S-226 au Secrétariat. Le thème du rapport de cette année est "Croissance économique pour le développement humain". L'Administrateur associé du PNUD, M. Rafeeuddin Ahmed, fera une déclaration. Un échange de questions et réponses suivra.

* * *

Avis

À partir du mercredi 3 juillet 1996 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The informal meetings of the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will be held on Thursday and Friday, 18 and 19 July 1996, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

The Working Group of the Third Committee will hold its next series of meetings on 3, 4 and 5 September 1996. The conference room will be announced.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold informal consultations on UNDP and UFPA financial issues before the third regular session 1996 (9-13 September) on Tuesday, 30 July 1996, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Interested delegations are invited to attend.

* * *

United Nations Development Programme

The informal consultations on the *Human Development Report 1997* will be held on Tuesday, 30 July 1996, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. All members of the Programme and interested delegations are invited to attend.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Les séances officieuses du Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement auront lieu les jeudi et vendredi 18 et 19 juillet 1996 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Le Groupe de travail de la Troisième Commission tiendra sa prochaine série de séances les 3, 4 et 5 septembre 1996. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendra des consultations officieuses sur les questions financières concernant le PNUD et le FNUAP devant être examinées à la troisième session ordinaire de 1996 (9 au 13 septembre) le mardi 30 juillet 1996 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Les consultations officieuses sur le *Rapport sur le développement humain 1997* auront lieu le mardi 30 juillet 1996 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5. Tous les membres du Programme et les délétations intéressées sont invités

ANNOUNCEMENTS

Award ceremony

The laureates of the 1996 United Nations Population Award are Sen. Leticia Ramos Shahani (Philippines) and The Pathfinder International. The award ceremony will take place on Wednesday, 17 July 1996, at 5 p.m. in Conference Room 4. All representatives of Member States, United Nations organizations, accredited non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

The Secretariat of the Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace wishes to announce that provisional texts of the Subgroup on Coordination and the Subgroup on the Question of United Nations-imposed Sanctions are now available in Room S-3380.

* * *

The advance unedited version of the Habitat Agenda adopted at the United Nations Conference on Human Settlements (Habitat II), as prepared and submitted by the United Nations Centre for Human Settlements (Nairobi), is available for delegations and United Na-tions agencies at the New York Office of the United Nations Centre for Human Settlements (DC2-0946). Please note that copies are limited to one per delegation and agency.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

INTERNATIONAL SEA-BED AUTHORITY

Note for provisional members

The Agreement relating to the implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 will enter into force on 28 July 1996, in accordance with article 6, and at the same time, in accordance with article 7, paragraph 3, the provisional application of the Agreement shall terminate on that date. The States and entity not parties to the Convention which have been participating in the Authority meetings on a provisional basis are reminded of the provisions of section 1, paragraph 12 (a), of the Annex to the Agreement that, should they wish to continue their provisional membership of the Authority, they are required to notify the depositary (the Secretary-General of the United Nations) in writing of their intention to do so. Such notification should be sent to the Treaty Section of the Office of Legal Affairs.

AVIS

Cérémonie de remise de prix

Les lauréats du prix des Nations Unies pour la population 1996 sont Mme Leticia Ramos Shahani (Phillipines) et The Pathfinder International. La cérémonie de remise du prix aura lieu le mercredi 17 juillet 1996 à 17 heures dans la salle de conférence 4. Tous les représentants des États Membres, des organisations des Nations Unies, des organisations non gouvernementales accréditées et des médias sont invités.

* * *

Le secrétariat du Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix informe les délégations que des textes provisoires du Sous-Groupe de la coordination et du Sous-Groupe sur la question des sanctions imposées par l'Organisation des Nations Unies sont disponibles au bureau S-3380.

* * *

La version préliminaire non révisée de l'Agenda pour Habitat adopté par la Conférence des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat II), préparée et soumise au Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Nairobi) est à la disposition des délégations et des institutions des Nations Unies au Bureau de New York du Centre des Nations Unies pour les établis-sements humains (DC2-0946). Le nombre d'exemplaires sera limité à un par délégation ou institution.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

AUTORITÉ INTERNATIONALE DES FONDS MARINS

Note à l'intention des membres provisoires

L'Accord concernant l'application de la partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 entrera en vigueur le 28 juillet 1996 conformément à l'article 6. En vertu du paragraphe 3 de l'article 7, l'application provisoire de l'accord prendra fin à la même date. Les États et l'entité non parties à la Convention qui participent aux réunions de l'Autorité à titre provisoire sont invités à se reporter aux dispositions de l'alinéa a) du paragraphe 12 de l'article 1 de l'annexe à l'accord suivant lesquelles, s'ils souhaitent maintenir leur qualité de membres provisoires de l'Autorité, ils doivent en aviser le dépositaire (le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies) par écrit. L'avis à cette fin doit être adressé à la Section des traités du Bureau des affaires juridiques.

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 15 July 1996

SECURITY COUNCIL

3681st meeting

The situation in Croatia

Report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 1038 (1996) (S/1996/502 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Croatia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions on the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1996/545, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1996/545) before it.

Decision: The draft resolution (S/1996/545) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1066 (1996).

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 15 juillet 1996

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3681e séance

La situation en Croatie

Rapport du Secrétaire général présenté en application de la résolution 1038 (1996) du Conseil de sécurité (S/1996/502 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Croatie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1996/545, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède au vote sur le projet de résolution (S/1996/545) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/1996/545) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1066 (1996).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1996

34th meeting

Economic and environmental questions: reports of subsidiary bodies, conferences and related questions [6]

(g) International cooperation in tax matters

(l) Follow-up to General Assembly resolution 50/106: business and development

The Council began its consideration of the next cluster of sub-items, namely sub-items 6 (g) and 6 (i), and heard an introductory statement by the Director, Division of Public Administration and Development Management of the Department for Development Support and Management Services, under sub-item 6 (g).

Statements were made by the representatives of Lebanon, the United States, Belarus and the Russian Federation.

The Council took note of document E/1996/62.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1996

34e séance

Questions relatives à l'économie et à l'environnement : rapports des organes subsidiaires, conférences et questions connexes [6]

g)Coopération internationale en matière fiscale (E/1996/62)

i) Suite donnée à la résolution 50/16 de l'Assemblée générale: les entreprises et le développement

Le Conseil commence l'examen de ce groupe de questions (alinéas g) et i) du point 6) en entendant une déclaration liminaire concernant l'alinéa g) du point 6 par le Directeur de la Division de l'administration publique et de la gestion du développment du Département des services d'appui et de gestion pour le développement.

Des déclarations sont faites par les représentants du Liban, des États-Unis, du Bélarus et de la Fédération de Russie.

Le Conseil prend note du document E/1996/62.

The Council began consideration of item 6 (i) and heard a statement by the representative of the United States.

Permanent sovereignty over national resources in the occupied Palestinian and other Arab territories [8]

The Council began its consideration of the item and heard an introductory statement by the Executive Secretary of the Economic and Social Commission for Western Sahara.

Statements were made by the representatives of Lebanon, Egypt, Tunisia and Pakistan and by the observers for Algeria (on behalf of the Group of Arab States) and the Syrian Arab Republic.

The observer for Palestine also made a statement.

Organizational matters

Statements were made by the representatives of Ireland (on behalf of the European Union), Costa Rica (on behalf of the Group of 77 and China) and Canada.

* * *

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fifty-seventh session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 15 JULY 1996

1512th and 1513th (closed) meetings

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [4]

The Committee continued its consideration of the item in closed session.

Le Conseil commence l'examen de l'alinéa i) du point 6 en entendant une déclaration du représentant des États-Unis.

Souveraineté permanente sur les ressources nationales dans le territoire palestinien et les autres territoires arabes occupés [8]

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire du Secrétaire exécutif de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale.

Des déclarations sont faites par les représentants du Liban, de l'Égypte, de la Tunisie et du Pakistan et par les observateurs de l'Algérie (au nom du Groupe des États arabes) et de la République arabe syrienne.

L'observateur de la Palestine prend également la parole.

Questions d'organisation

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Irlande (au nom de l'Union européenne), du Costa Rica (au nom du Groupe Des 77 et de la Chine) et du Canada.

* * *

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-septième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 15 JUILLET 1996

1512e et 1513e séances (privées)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [4]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

Ratification: New Zealand (15 July 1996)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Ratification : Nouvelle-Zélande (15 juillet 1996*)

*Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

New United Nations stamps and souvenir sheets

On Friday, 19 July 1996, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issue a set of six commemorative stamps and three souvenir sheets on the theme "Sport and the environment". This coincides with the Centennial Olympic Games being held in Atlanta, Georgia, from 19 July to 4 August. The denominations of the stamps will be 32 cents, 50 cents, F.s. 0,70, F.s. 1,10, S 6 and S 7. The souvenir sheets will be issued in denominations of 82 cents, F.s. 1,80 and S 13.

Details about the new stamps and souvenir sheets can be found in information circular ST/IC/1996/39. The new stamps, souvenir sheets and hand cancellations may be obtained by members of delegations and staff members on 19 July 1996 ONLY at the UNPA sales counter in the concourse of the General Assembly Building. There will be no outposted UNPA sales counter in the Secretariat Building until further notice.

AVIS

Nouveaux timbres et blocs feuillets des Nations Unies

Le vendredi 19 juillet 1996, l'Administration postale des Nations Unies (APNU) émettra une série de six timbres sur le thème "Sports et environnement" à l'occasion du centenaire des Jeux Olympiques qui se tiendront à Atlanta (Géorgie) du 19 juillet au 4 août. Les timbres seront émis dans les valeurs suivantes : 32 cents, 50 cents, 0,70 franc suisse, 1,10 franc suisse, 6 schillings and 7 schillings. Les blocs feuillets seront émis dans les valeurs suivantes : 82 cents, 1,80 franc suisse et 13 schillings.

De plus amples renseignements sur les nouveaux timbres et blocs feuillets se trouvent dans la circulaire ST/IC/1996/39. Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront se procurer les nouveaux timbres et les blocs feuillets oblitérés manuellement le 19 juillet 1996 de 9 heures à 17 heures UNIQUEMENT au comptoir de vente de l'APNU situé au premier sous-sol du bâtiment de l'Assemblée générale. L'APNU n'ouvrira pas d'autres comptoirs de vente dans le bâtiment du Secrétariat jusqu'à nouvel ordre.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

96-15019